



**Protokollauszug**  
**12. Sitzung vom 15. Juni 2015**

**142/2015 39.04.50      Wasserversorgung, Grundwasserpumpwerk Zelgli, Ausbau  
Bestellung Planungskommission, Projekthandbuch**

**A. Ausgangslage**

Mit SRB 114 vom 14. April 2014 hat der Stadtrat für die weitere Bearbeitung des Projektes, konkret die Erarbeitung eines Vorprojektes Grundwasserpumpwerk Zelgli und die Überprüfung der Schutz-zonen und des Revitalisierungsprojektes in Zusammenarbeit mit dem AWEL, eine Erhöhung der Ausgabe von Fr. 90'000.00 um Fr. 110'000.00 auf Fr. 200'000.00 (exkl. MwSt.) zu Lasten der Investitionsrechnung, Konto 701.5010.683, bewilligt.

**B. Bestellung Planungskommission**

Die Abteilung Werke, Versorgung und Anlagen beantragt, die Planungskommission in folgender Zusammensetzung zu bestellen.

Mit Stimmrecht:

- Stefano Kunz, Ressortvorsteher Werke, Versorgung und Anlagen (Präsident)
- Roger Gerber, Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
- Hans Ueli Hohl, Abteilungsleiter Bau und Planung

Mit beratender Stimme:

- Carlos Pighin, Bereichsleiter Gas / Wasser
- Urs Tobler, SWR Projektleiter Generalplaner
- Daniel Dormann, Bereichsleiter Technisches Büro

**C. Aufgaben / Entscheidungsbefugnis der Planungskommission**

Die Planungskommission ist befugt, insbesondere über folgende Themen zu entscheiden:

- Genehmigung des Planungsprogramms auf der Basis des Meilenstein-Programms
- Genehmigung von Aktualisierungen des Projekthandbuchs
- Genehmigung von Konzepten
- Genehmigung der Projektpläne
- Genehmigung der Material- und Farbkonzepte der Gebäudehülle und im Gebäudeinnern
- Genehmigung der Umgebungsgestaltung
- Genehmigung von kleinen Projektänderungen und/oder Zusatzleistungen mit oder ohne Kostenfolgen, sofern der genehmigte Projektierungskredit dadurch nicht überschritten wird
- Auswahl der Teilnehmer an der Planer- und Spezialisten-Submission
- Auswahl der Submittenten für die Ausschreibung der Bauarbeiten und Festlegung der jeweiligen Submissionsverfahren
- Vergabe der Planerarbeiten innerhalb der Finanzkompetenzen und der Budgetierung

- Vergabe der Planerarbeiten mit Antrag an den Stadtrat bei Beträgen über den Finanzkompetenzen und/oder Budgetierung.
- Öffentlichkeitsarbeit, mit Antrag an den Stadtrat.

#### **D. Projekthandbuch**

Das Projekthandbuch „Grundwasserpumpwerk Zelgli“ Version 1.0 vom 26. Mai 2015 regelt die nachstehenden Themen.

- Projektbeschrieb
- Projektorganisation und Ablauf
- Informationsfluss
- Kosten, Rechnungswesen, Zahlungsverkehr.

#### **E. Projektablauf und Termine**

Der Ablauf erfolgt grundsätzlich in mehreren Phasen.

- Phase 1: Erstellung Projekthandbuch als Grundlage für das Vorprojekt
- Phase 2: Erstellung Vorprojekt als Entscheidungsgrundlage für die Weiterbearbeitung zum Genehmigungsprojekt.
- Phase 3: Genehmigungsprojekt. Das Genehmigungsprojekt dient als Grundlage für den Entscheid über das weitere Vorgehen, der Kosten sowie der Festlegung des Realisierungszeitraums.
- Phase 4: Submission (Ausschreibung, Pläne, Offertvergleich, Vergabeantrag)
- Phase 5: Realisierung.

#### **Der Stadtrat beschliesst:**

1. Für die Bearbeitung und Führung des Projektes „Grundwasserpumpwerk Zelgli“ wird eine Planungskommission bestellt und es werden folgende Personen als Kommissionsmitglieder gewählt:

Mit Stimmrecht:

- Stefano Kunz, Ressortvorstehen Werke, Versorgung und Anlagen (Präsident)
- Roger Gerber, Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
- Hans-Ueli Hohl, Abteilungsleiter Bau und Planung

Mit beratender Stimme:

- Carlos Pighin, Bereichsleiter Gas / Wasser
- Urs Tobler, SWR Projektleiter Generalplaner
- Daniel Dormann, Bereichsleiter Technisches Büro

2. Das vorliegende Projekthandbuch „Grundwasserpumpwerk Zelgli“ Version 1.0 vom 26. Mai 2015 wird genehmigt.
3. Der Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen wird ermächtigt, das Projekthandbuch zu unterzeichnen und frei zu geben.

4. Mitteilung an
- SWR Infra, Schöneeggstrasse 30, 8953 Dietikon, mit separatem Schreiben
  - Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL), Stadtverwaltung Dietikon
  - Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
  - Abteilungsleiter Bau und Planung
  - Abteilungsleiter Finanzen und Liegenschaften
  - Archiv

Status: öffentlich

## **STADTRAT SCHLIEREN**

Toni Brühlmann  
Stadtpräsident

Ingrid Hieronymi  
Stadtschreiberin